

SERVICE DES COTES PAR BATEAUX ET PAR CHEMIN DE FER.

Le service des côtes, de la Baie des Chaleurs, se fait par le chemin de fer "Atlantic & Lake Superior" et les bateaux "Canada" et "Senlac".

FACILITES DE TRANSPORT POUR LES COLONS.

Les chemins de fer Intercolonial et Baie des Chaleurs accordent au transport des colons et de leurs effets des réductions que l'on pourra obtenir en s'adressant au Bureau de Colonisation, 82 rue St-Antoine, à Montréal et au Ministère de la Colonisation, Hôtel du Gouvernement, à Québec.

POUR LES CANADIENS DES ETATS-UNIS.

Les autorités canadiennes accordent l'entrée gratuite, aux Canadiens revenant des Etats-Unis, pour leurs effets de ménage et leurs bestiaux, pourvu qu'il en soient propriétaires de bonne foi, depuis au moins six mois. Il leur suffira de faire une déclaration à cet effet au bureau de la douane du port d'entrée au Canada. Les tarifs de faveur accordés aux colons ne valent, pour les Canadiens venant des Etats-Unis, qu'à partir de Montréal ou de Québec pour atteindre les régions de la colonisation.

Pour s'éviter des ennuis, il faut expédier ses effets de ménage, etc., droit à destination et ne payer le fret d'avance que pour Montréal, et de là à destination, à Montréal.

SOCIETE GENERALE DE COLONISATION ET DE RAPATRIEMENT DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

Patrons de la Société:

Son Honneur le Lieut.-Gouverneur de la Province de Québec.
L'Hon. Sir C. A. P. Pelletier.

Présidents d'Honneur:

Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal.
L'Hon. J. D. Rolland, conseiller législatif.

Exécutif pour l'année 1909:

Président: - L'Hon. J. P. B. Casgrain, sénateur.
1er Vice-Président: Olivier Faucher, négociant et industriel.
2me Vice-Président: Honoré Mercier, M.P.P., et échevin de la ville de Montréal.

Secrétaire-Trésorier: - L. E. Carufel.

Assistant Secrétaire-Trésorier: Emile Marquette.

Membres du Bureau de Direction:

Godfroi Langlois, M.P.P. Dr L. I. Lemieux, M.P.P.;
P. A. Côté. L'Hon. J. P. B. Casgrain. Olivier Faucher.
Honoré Mercier, M.P.P. Emile Marquette et L. E. Carufel.